



ROTHENBURGER

Neuer

ANZEIGER



Amtsblatt der Stadt Rothenburg/O.L. und der Gemeinde Hähnichen mit Informationen und Mitteilungen

Ausgabe Nr. 01/2022

06. Januar 2022

Nimm dir Zeit zum Lesen -

Es ist der Brunnen der Weisheit.

Nimm Dir Zeit zum Träumen -

Es bringt dich den Sternen näher.

Nimm dir Zeit, zu lieben und geliebt zu werden -

Es ist der wahre Reichtum des Lebens.

Nimm dir Zeit zum Lachen -

Es ist die Musik der Seele.

(Irischer Segenswunsch)

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
sehr verehrte Gäste,

ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen ein gesundes und zufriedenes
2022!

Möge das neue Jahr für uns viel Energie und Durchhaltevermögen
bereithalten! Mögen Freundschaft, Vertrauen und Zuneigung unsere
steten Begleiter sein! Mögen wir, trotz aller Umstände, immer wieder
dem Geheimnis der Zufriedenheit auf die Spur kommen!

Das Geheimnis der Zufriedenheit

„Meister“, fragte ein Schüler seinen Meister; „was tust du, um glücklich und zufrieden zu sein? Ich wäre so gerne so glücklich wie Du.“

Der Alte lächelte ihn an und antwortete: „Wenn ich liege, dann liege ich. Wenn ich aufstehe, dann stehe ich auf. Wenn ich gehe, dann gehe ich und wenn ich esse, dann esse ich.“

„Aber das tue ich alles auch. Das kann es doch nicht sein! Was ist dein Geheimnis?“

Der Meister sah die Unruhe und den Unmut des Schülers und fügte hinzu: „Sicher liegst auch du und du gehst auch und du isst. Aber während du liegst, denkst du schon ans Aufstehen. Während du aufstehst, überlegst du, wohin du gehst, fragst du dich, was du essen wirst. So sind deine Gedanken ständig woanders und nicht da, wo du gerade bist. Im Schnittpunkt von Vergangenheit und Zukunft findet das eigentliche Leben statt. Lass dich auf diesen Augenblick ein, so hast du die Chance, wirklich glücklich und zufrieden zu sein.“

Ein gutes Gelingen wünscht Ihnen Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm



Auch im Winter hat der Stadtpark seine Reize.

Foto: Stephan Peereboom

Inhalt

- Leader-Infos
- Stellenausschreibung
- Danke für Weihnachtsbaum

Infos/ Vereinsleben S. 7

Vereinsleben - Infos der Vereine
NAR wandert

Gemeinde Hähnichen S. 12

Infos der Gemeinde
Infos der Freiwilligen Feuerwehren
Ev. Kirche Hähnichen

Orthopädisches Zentrum S. 15

Neujahrsgrüße
Impfangebot im MVZ

Kirchen S. 18

ANGeDACHT
Gottesdienste, Veranstaltungen
Lebendiger Adventskalender



Redaktions- schluss

für die nächste

Ausgabe ist Montag, **17.01.2022.**

Nächste Ausgabe erscheint am

01.02.2022

Anzeigenannahme: 18.01.2022
von 10 bis 12 Uhr
im Autohaus Haake



LEADER-Information

Östliche Oberlausitz - macht was!

Für die Erstellung der LEADER-Entwicklungsstrategie sucht die LEADER-Region Östliche Oberlausitz Ihre Ideen

Bis Juni 2022 haben sächsische LEADER-Regionen Zeit, ihre neuen Entwicklungsstrategien für die nächste Förderperiode 2023-2027 zu erarbeiten. Dazu möchte der Verein Lokale Aktionsgruppe Östliche Oberlausitz e.V. mit regionalen Akteuren zusammenarbeiten und in den direkten Austausch treten. Unter dem Motto „Östliche Oberlausitz - macht was!“ sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich mit ihren Ideen und Anregungen für die ländliche Entwicklung zu beteiligen.

- Was sollte in der LEADER-Region Östlichen Oberlausitz gefördert werden?
- Was könnte die Region noch attraktiver machen?
- Was ist für unsere Region wichtig?

Im ersten Schritt können Antworten auf diese Fragen sowie Wünsche, Meinungen und Verbesserungsvorschläge in einem Online-Tool eingebracht werden:

<https://padlet.com/LAGOestlicheOberlausitz/Bookmarks>

Analoge Veranstaltungen, sofern es die Corona-Situation zulässt, folgen Anfang 2022. Entscheiden Sie mit, was über LEADER gefördert werden soll und seien Sie bei der Gestaltung Ihrer Region dabei!

Zum Hintergrund:

Am 28. Juni 2021 gründete sich der Verein Lokale Aktionsgruppe Östliche Oberlausitz e.V., um den Prozess der ländlichen Entwicklung in der LEADER-Region zu unterstützen. Dazu übernimmt er zur neuen EU-Förderperiode ab 2023 auch die Beratung von interessierten Antragsteller*innen am Förderprogramm LEADER. Zum Vorstand des Vereins wurden sieben Mitglieder gewählt. Der 1. Vorsitzende ist Herr Christoph Biele.

Die „Östliche Oberlausitz“ ist eine von 30 LEADER-Regionen Sachsens und umfasst ab der neuen Förderperiode 18 Kommunen des Landkreises Görlitz. Derzeitiger Träger des LEADER-Prozesses in der Östlichen Oberlausitz ist die Touristische Gebietsgemeinschaft NEISSELAND e.V., die ab 2023 die Trägerschaft an den neu gegründeten Verein abgeben wird. Bei Fragen zum Förderprogramm, zur LEADER-Entwicklungsstrategie oder zu Beratungsterminen steht Ihnen das Regionalmanagement in Niesky zur Verfügung (Frau Sandra Scheel, Frau Charlott Lehmann, E-Mail: regionalmanagement@neisseland.de, Tel.: 03588/22398-02, -01).



Information zu Bauarbeiten

Arbeiten an Waldwegen im Bereich der Ausbaustrecke Knappenrode–Horka–Bundesgrenze

Zurzeit erneuern wir **zwischen Horka und der deutsch-polnischen Grenze** Teile der südlich der Bahn gelegenen Waldwege. Sie erhalten neue Trag- und Deckschichten. Diese Arbeiten führen wir im Rahmen des Brand- und Katastrophenschutzes durch.

Um die Sicherheit der Anwohnenden zu gewährleisten und die Bauarbeiten schnellstmöglich abzuschließen, haben wir Wegsperrungen sowie Warnbeschilderungen errichtet.

Ein Befahren dieser Wege ist nicht erlaubt. Die verkehrsrechtlichen Anordnungen wurden durch die zuständigen Behörden genehmigt.

Unsere Bauarbeiten befinden sich in der Endphase. **Wir bitten hiermit Waldeigentümer oder sonstige Dritte darum, noch wenige Wochen vom Befahren der südlich der Bahn liegenden Wege abzusehen.** Andernfalls besteht die Gefahr, die Wege zu beschädigen.

Wir sind bemüht, die von den Bauarbeiten ausgehenden Störungen so gering wie möglich zu halten. Trotzdem lassen sich Beeinträchtigungen und Veränderungen im Bauablauf nicht gänzlich ausschließen. Dafür bitten wir um Ihr Verständnis.

Bei Fragen und Hinweisen können Sie sich per E-Mail an uns wenden: knappenrode-horka@deutschebahn.com.

Ihre Deutsche Bahn

Dresden, 29. November 2021

Schließung Rathaus und SWR

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, aus aktuellem Anlass und um Infektionsketten zu verhindern bleiben das Rathaus und die Stadtwerke für den Besucherverkehr **bis auf weiteres geschlossen!**

Abspraken können schriftlich, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch erfolgen. Den Termin für ein persönliches Gespräch bitten wir vorher mit dem zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren! Die Kontaktdaten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.rothenburg-ol.de. Das Gebäude darf nur betreten werden, wer keine Symptome hat, die auf Covid 19 hindeuten. Dazu gehören u.a. Husten, Fieber und Halsschmerzen. Ein Mindestabstand von 1,50 Metern ist **immer** einzuhalten. Bitte die Husten- und Niesetikette stets beachten! Beim Betreten des Rathauses ist eine Mund-Nase-Bedeckung unbedingt erforderlich!

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Schwimmhalle Rothenburg

Wir wünschen allen kleinen und großen Schwimmfreunden einen gesunden und fröhlichen Start ins Jahr 2022.

Geänderte Öffnungszeiten

Die Schwimmhalle bleibt bis einschließlich Sonntag, den 09.01.2022 aufgrund behördlicher Anordnung (Coronavirus-Pandemie) geschlossen

Allgemeine Öffnungszeiten

	Öffentliches Schwimmen	Wassergymnastik	Sauna
Mo		14.00 - 15.00 20.00 - 21.00	
Di	6.30 - 8.00 18.00 - 21.00	17.00 - 18.00	15.00 - 18.00 Fr 18.00 - 21.00 Fam
Mi		19.45 - 20.45	
Do	17.00 - 21.00	13.15 - 14.15	15.00 - 21.00 Fam
Fr	14.00 - 16.00 19.00 - 21.00	18.00 - 19.00	
Sa	10.30 - 17.00		
So	9.30 - 17.00		
--- Einlass bis eine Stunde vor Schließung ---			

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten finden Sie auch im Internet unter:

www.sw-rothenburg.de → Schwimmhalle → Öffnungszeiten

Ihr Team der Schwimmhalle

In eigener Sache

Das Redaktionsbüro des Neuen Rothenburger Anzeigers sucht

Z U S T E L L E R

für

Nieder-Neundorf

und

Gehege.

Interessenten melden sich bitte unter:

035891 - 40 646,

035891 - 40 207

oder

0171 - 99 37 241

oder unter E-mail: clausjuergen@t-online.de

anzeiger@werbungpaul.de

Jürgen Claus



Stadtbibliothek Rothenburg

Brunnengasse 2, Tel.: 035891 / 3 53 18

Neues - eine Auswahl -

Autor Titel

Belletristik:

Stern: Fräulein Gold Band 1 und 2
Chaplet: Die Fotografien
Schacht: Das Erbe der Kräuterfrau
Schacht: Mord im Badehaus
Goldammer: Feind des Volkes
Adler-Olsen: Natriumchlorid
Schuster: Die Wunderfrauen Band 1 und 2
Sandberg: Die Schweigende
Brand: Blind
Swan: Das Leuchten eines Sommers

Kinder- und Jugendbücher:

Lieder, Reime, Fingerspiele
Leo Lausemaus hat schlechte Laune
Mein Lotta-Leben 2 Bände
Zwei kunterbunte Freundinnen

Fachbücher:

Uta Schorn: Autobiografie
1000 Schlösser, Burgen und Paläste
Demokratie in Deutschland
Die Kunst des Einmachens
Hühnchengerichte

Seit jeher bin ich kein Freund der „Formel 1“, aber für das neue Jahr könnte ich mir durchaus den folgenden bildlichen Vergleich eines mir unbekannten Verfassers vorstellen:

“Möge das neue Jahr ruhig starten, langsam beschleunigen, tief in die Kurve gehen, ein rasantes Überholmanöver vollbringen und schließlich gemächlich in die Box fahren.“

Allen Lesern des Rothenburger Anzeigers wünsche ich ein glückliches, gesundes neues Jahr.

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag und Freitag 9 - 12 und 13 - 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag 13 - 17 Uhr

Eveline Neumann - Stadtbibliothek



Anzeige

Ambulanter Pflegedienst

Walter GbR

Wir helfen Ihnen bei gesundheitlichen Problemen



Wir bieten Ihnen professionelle Hilfe!

Unser Leistungsangebot

§ 37 SGB XI Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz

- Körperpflege:
 - Hilfe beim Verlassen und Aufsuchen des Bettes
 - An- und Auskleiden
 - Ganz- und Teilkörperpflege, Duschen und Baden
 - Pflege mit Körperlotion
- Fachgerechte Krankenbeobachtung von
- Betten, Lagern und Mobilisieren
- Sondenernährung
- Beamtengänge
- Beheizen der Wohnung
- Reinigung der Wohnung
- Wechseln und Waschen der Wäsche und Kleidung
- Einkäufe
- Haus- und Gartenarbeiten mit dem Versicherten

zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI

Verhinderungspflege

- zeitliche Übernahme der Pflege bei Verhinderung (z.B. Urlaub o. Krankheit pflegender Angehöriger)
- stundenweise Verhinderungspflege

Behandlungspflege (in enger Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten)

- Medikamentenüberwachung, Medikamente stellen und verabreichen
- Wechseln von Wundverbänden, Kompressionsverbände, An- und Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Injektionen
- Katheterversorgung
- Stomapflege
- Versorgung von Tracheotomie-Patienten
- Ernährung über Portsystem

Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung (nach verkürztem Krankenhausaufenthalt)

Familienpflege

Pflegeberatungen

Vermittlung aller notwendigen Dienstleistungen

- wie: • Hausnotruf • Palliativpflege • Essen auf Rädern •
• Friseur • Fußpflege • Physiotherapie •
• Hausmeisterdienste •

Sprechzeiten: Priebuser Str. 5 in Rothenburg

Mo + Do 12.00 - 18.00 Uhr
Di - Fr 8.00 - 14.00 Uhr

Telefon: 03 58 91 - 7 79 80 (siehe Sprechzeiten)

Telefax: 03 58 91 - 7 77 03

Email: pflegedienst-walter@web.de

- Impressum -

Neuer ROTHENBURGER ANZEIGER

Herausgeber:

Stadt Rothenburg gemeinsam mit Gemeinde Hähnichen und Werbung Paul, Inhaber: Marcus Paul

Satz und Layout - Werbung Paul, J. Claus

Friedensstrasse 147 a (Gewerbegebiet Flugplatz), 02929 Rothenburg
Telefon 03 58 91 40 646, - 40 207 oder 0171 99 37 241

Redaktions- und Anzeigenleitung: J. Claus

Auflage: 3200 Exemplare / monatlich

Verteilungsgebiet: kostenlos an alle Haushalte der Stadt Rothenburg/OL und der Gemeinde Hähnichen mit ihren Ortsteilen

Verantwortlich für den Inhalt:

Für den Amtsteil jeweils der Bürgermeister der Stadt Rothenburg und der Gemeinde Hähnichen, für den informellen Teil die Redaktion, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text.

Anzeigenannahme:

Jeden 3. Dienstag im Monat
von 10 - 12 Uhr im Autohaus Haake

JC Werbung+Layout, Jürgen Claus,

Telefon 03 58 91 40 646, - 40 207 oder 0171 99 37 241

E-Mail: anzeiger@werbungpaul.de und clausjuergen@t-online.de

Internet: <http://www.rothenburg-ol.de/rothenburg/amtsblatt.asp>

Aus Irrtümern und Druckfehlern können keine Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 01/2015



Stellenausschreibung

In der Stadtverwaltung Rothenburg/O.L. ist ab dem 1. Juni 2022 die Stelle

Sachbearbeit Liegenschaften (m/w/d)

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 24 h unbefristet zu besetzen.

Ihre Aufgaben sind u.a.:

Vermögensverwaltung

- Erwerb von Grundvermögen (Vorverhandlungen, Erstellung Beschlussvorlagen, Abschluss der Verfahren/Notar),
- Ausübung von Vorkaufsrechten,

Vermietung, Verpachtung (Gärten, Garagen, Ackerflächen)

Kartographie und Liegenschaftskataster

- Führen des Bestandsverzeichnisses über gemeindeeigene Grundstücke und Rechte an Grundstücken Dritter,
- Auskünfte und Zuarbeiten zu Anfragen grundstücksbezogener Eigenschaften (Anfragen zu Grundstücksbewertungen)
- Gebäudenummerierung,
- Widmungsverfahren

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten des Bauamtes

Verwaltung kommunaler Sportstätten

Verwaltung des Bauarchivs (städtische Bauakten)

Verantwortlich für Eigen- und Fremdversicherung

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, oder einen vergleichbaren Berufsabschluss,
- Affinität zur elektronischen Sachbearbeitung sowie
- eine gründliche und zuverlässige Arbeitsweise.

Wir bieten:

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet,
- ein motiviertes Mitarbeiterteam,
- eine tarifgerechte Vergütung nach TVöD und
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte bis zum 01.02.2022 an: Stadtverwaltung Rothenburg/O.L., Marktplatz 1, 02929 Rothenburg

Für die Rücksendung Ihrer Unterlagen legen Sie bitte einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag bei.

Aufwendungen, welche im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, z.B. Bewerbungs- und Reisekosten, können nicht erstattet werden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Zinke, Tel.: 035891 77224 zur Verfügung.

Wir weisen gem. Art. 6 Abs. 1 c, Artikel 88 der Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 11 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes darauf hin, dass Sie mit Ihrer Bewerbung gleichzeitig Ihr Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen.

Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.

Lieber Jürgen Claus,

vor 10 Jahren hast Du den Staffelstab von Deinem Vorgänger Herrn Hieke übernommen und zeichnest Dich seitdem für die Gestaltung, Herausgabe und Verteilung unseres Neuen Rothenburger Anzeigers verantwortlich. Der Neue Rothenburger Anzeiger, das Amtsblatt unserer Stadt, ist das Medium für gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen und als dieses zur Neutralität verpflichtet.

Neben den gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen veröffentlichen auch Unternehmen, Einrichtungen, FFW, Kitas, Kirchen, Vereine, Ortschaftsräte, Bürgerinnen und Bürger u.v.a.m. interessante und wichtige Informationen.

Dir lieber Jürgen, ist es ausgezeichnet gelungen, mit den vielfältigen Partnern und Partnerinnen vertrauensvoll zusammenzuarbeiten. Wir schätzen Deine Hilfsbereitschaft, Deine Freundlichkeit, Deine Freude an der Kommunikation, Dein offenes Ohr auch bei schwierigen Sachverhalten und Deine selbstverständliche Bereitschaft zur Kooperation. Du warst und bist ein prima Kollege! DANKESCHÖN!!!

Nun möchtest Du in Deinen wohlverdienten (Un-) Ruhestand treten. Die Rothenburger Firma WERBUNG PAUL bewarb sich um die künftige Herausgabe des Amtsblattes und der Stadtrat folgte dieser Bewerbung mit einem entsprechenden Beschluss. Danke lieber Jürgen, dass Du der Firma WERBUNG PAUL mit Deinem reichen Wissens- und Erfahrungsschatz auch noch weiterhin zur Verfügung stehst.

Ein herzliches Dankeschön geht ebenso an unsere 13 AusträgerInnen, welche Monat für Monat ca. 3000 Amtsblätter in unserer Verwaltungsgemeinschaft Rothenburg-Hähnichen verteilen.



Wir danken ebenso Herrn Marcus Paul für die künftige Gestaltung, Herausgabe und Verteilung des Amtsblattes und wünschen ihm und seinem Team ein gutes Gelingen!

Ihre Bürgermeisterin - Heike Böhm

Anzeige

Wir stellen ein: LKW-KRAFTFAHRER

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab Frühjahr 2022 einen Lkw-Kraftfahrer.

- Fahren eines Sattelschleppers bis 40,0 t
- Bedienen des Ladekrans zur Dachstuhlmontage
- fundierte Einarbeitung und umfassende Weiterbildungsmöglichkeit
- faires Einkommen • keine Wochenendarbeit • täglich zu Hause

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung.

KERO Zimmerei und Holzbau GmbH

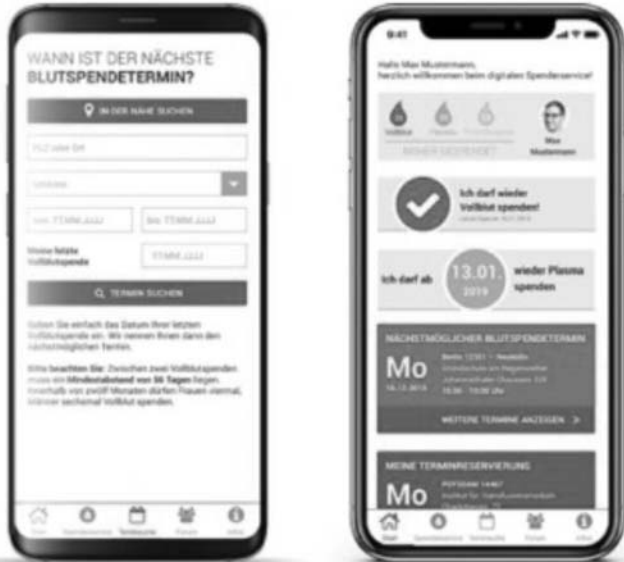
Friedensstraße 114 · 02929 Rothenburg · kontakt@kero-fachwerk.de



Deutsches Rotes Kreuz

Als Lebensretter ins neue Jahr starten

Der digitale Spenderservice hilft Nutzern bei allen Themen rund um ihre Blutspende



Mit einer Blutspende kann ein Spender oder eine Spenderin bis zu drei schwer kranken oder verletzten Patienten helfen, denn das Blut einer Spende wird in den Instituten des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost aufgetrennt und zu drei unterschiedlichen Präparaten weiterverarbeitet. Warum nicht gleich zum Jahresbeginn mit dieser oftmals lebensrettenden Unterstützung für andere Menschen beginnen?

Eine Registrierung beim „digitalen Spenderservice“ hilft den Spendern dabei, alle wichtigen Infos, Daten und Services rund um die eigene Blutspende immer im Blick zu behalten. Sie ist ganz einfach online auf www.spenderservice.net möglich, oder in der App fürs Smartphone mit der Spendernummer. Neben zahlreichen Informationen und der Möglichkeit des Austauschs mit anderen Blutspenderinnen und Blutspendern, kann mit dem digitalen Spenderservice auch die seit Frühjahr 2020 erforderliche Terminreservierung schnell und unkompliziert vorgenommen werden. Bundesweit sind bereits weit über 600.000 Blutspenderinnen und -spender registriert.

Alle Termine sind außerdem zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>. Weitere Informationen werden darüber hinaus erteilt unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11.

Hinweis für Reiserückkehrer (vorbehaltlich Änderungen, die unter www.blutspende-nordost.de kommuniziert werden):

Wer innerhalb der letzten zehn Tage von der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt ist, muss bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorlegen (Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein).

Auch nach einer **Impfung** mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen **gegen das Corona-Virus** ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Die Sicherheit auf DRK-Blutspendeterminen bleibt aufgrund der umfangreichen Hygienemaßnahmen und des Sicherheitskonzeptes weiterhin gewährleistet.

In unserem Blutspendezentrum Görlitz, Zeppelinstraße 43, öffnen wir wie folgt:

Montag bis Donnerstag: 12.00 - 19.00 Uhr
Freitag: 07.00 - 13.00 Uhr

oder in NIESKY, F.-S.-Gymnasium, Bahnhofstraße 2
am Donnerstag, 27.01.2022 15.00 - 19.00 Uhr

Änderungen vorbehalten.

Anzeigen



Einladung des DRK-Blutspendedienst Ost zu

Blutspendeaktionen

ROTHENBURG GRUNDSCHULE

Uhsmannsdorfer Straße 5

Freitag, den 28. Januar 2022

14.30 - 18.30 Uhr

Danke! Für Ihre Hilfsbereitschaft
Bringen Sie bitte immer den **Personalausweis** mit.

Schreiber-Immobilien

**Sie suchen, Sie verkaufen
eine Immobilie -
Sprechen Sie mit uns.**

**Wir suchen Ein- und Mehr-
familienhäuser zum Kauf.**

Axel Schreiber • Noeser Str. 35 • 02929 Rothenburg
Fon: 0172 - 39 06 993 / 035891 - 18 99 94
E-mail: schreiber-immobilien@gmx.net



Sitzung des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse im Monat Januar finden an folgenden Terminen im **Audimax der Hochschule der Sächsischen Polizei (FH)**, Friedensstraße 120 (Stadtrat) bzw. im **Rathaus Rothenburg im Ratszimmer** (Ausschüsse) statt:

Stadtrat am	12.01.2022, 18.00 Uhr
Verwaltungsausschuss am	18.01.2022, 18.00 Uhr
Sonderstadtrat am	20.01.2022, 18.00 Uhr (Sporthalle , Friedensstraße 136, Rothenburg)
Technischer Ausschuss am	20.01.2022, (im Anschluss an den Sonderstadtrat)
Gemeinschaftsausschuss am	24.01.2022, 18.00 Uhr

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Informationskästen der Stadt Rothenburg.

Änderungen vorbehalten!

Beschlüsse

aus der Stadtratssitzung vom 08.12.2021 (öffentlicher Teil)

- 87/21** - Abwägungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 35 "Komplex für Schule und Freizeit"
- 88/21** - Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 35 "Komplex für Schule und Freizeit"
- 89/21** - Aufstellungsbeschluss zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes
- 90/21** - Aufstellung eines Bebauungsplanes sowie die Änderung des bestehenden Flächennutzungsplanes auf dem Gelände der Gemarkung Lodenau der Flure 11 und 12
- 91/21** - Festsetzung des Wirtschaftsplanes 2022 des Eigenbetriebes Stadtwerke Rothenburg/O.L.
- 92/21** - Finanzieller Rahmen und Auftragsauslösung für das Kulturprogramm zum Sommerfest 2022
- 93/21** - Erwerb eines neuen Toilettenanhängers (abgelehnt)
- 94/21** - Haushaltsüberschreitung - Fördermittel nach der IT-Administrations-Förderverordnung (ITAdmin-FöVO)
- 95/21** - Abschluss eines Nachfolgewegenutzungsvertrags für Flüssiggas mit der Propan Rheingas GmbH & Co. KG
- 96/21** - Haushaltsüberschreitung auf der Haushaltsstelle 611001.43410000 - Gewerbesteuerumlage
- 97/21** - Überplanmäßige Ausgabe auf der Projekthaushaltsstelle 126100.09612000-0007 - FW Neubau Filterbrunnen
- 98/21** - Haushaltsüberschreitung auf dem Produktsachkonto 111203.44310500 - Arbeitssicherheit / Arbeitsschutz-Sachverständigenkosten

Stadtwerke

**Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
einen gesunden und friedlichen
Start ins Jahr 2022.**

Ihre Stadtwerke

Dankeschön!

Es ist zur Tradition geworden, dass jedes Jahr ein Weihnachtsbaum, gesponsert von Bürgern der Stadt, unseren festlichen Marktplatz in der Advents- und Weihnachtszeit schmückt. In diesem Jahr hat uns Familie Hänchen aus Noes von ihrem Grundstück den Baum gespendet. Der Bauhof hat ihn vor dem 1. Advent gefällt, aufgestellt und geschmückt. Ich möchte mich im Namen der Stadtverwaltung Rothenburg ganz herzlich bei Familie Hänchen und den Mitarbeitern des Bauhofes für Ihren Einsatz bedanken.



Anja Kundt - SB Kultur & Tourismus

Anzeige

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L.

Bereitschaftsdienst der

Stadtwerke Görlitz Service GmbH

Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33 555

Ihr Dienstleister - Stadtwerke Görlitz Service GmbH

Havarierufnummer Stadtwerke Rothenburg 3 22 52

Feuerwehr Rothenburg/Stadt

Rückblick November

Einsatz 30/2021 - 10.11. um 11.16 Uhr

Auslösung Brandmeldeanlage

Zum 30. Einsatz des Jahres 2021 wurden wir am Mittwoch den 10.11.2021 in einen ortsansässigen Industriebetrieb alarmiert. Vor Ort hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Wir überprüften den Sachverhalt. Als Grund für die Auslösung konnte ein Gabelstapler ausgemacht werden, welcher sich aufgrund von Bauarbeiten in einer der Hallen bewegte. Nach ca. 45 Min. war der Einsatz für unsere Kameraden beendet.

Einsatz 31/2021 - 15.11. um 17.24 Uhr

H2 - VKU - eingeklemmte Person

Am Montagnachmittag des 15.11.2021 alarmierte die IRLS zahlreiche Rettungskräfte zu einem schweren Verkehrsunfall. Zwischen Neusorge und Hähnichen war ein PKW von der Fahrbahn abgekommen und mit einem massiven Baum kollidiert. Am Einsatzort eingetroffen bot sich folgende Lage. Durch das beherzte Handeln einiger Ersthelfer war die Person bereits aus dem Fahrzeug befreit und konnte somit umgehend an den Rettungsdienst übergeben werden. Aus Sicht der Feuerwehr wurde die Einsatzstelle gesichert sowie das Fahrzeug im Motorraum vorsorglich gekühlt. Die Kameraden aus Lodenau übernahmen diese Aufgabe. Für alle weiteren Kräfte hieß es Einsatzabbruch auf Anfahrt bzw. für die Rothenburger Kameraden nach kurzer Abstimmung mit dem Einsatzleiter Einsatzende.

Der betroffenen Person wünschen wir an dieser Stelle eine gute sowie vollständige Genesung. Den beteiligten Ersthelfern möchten wir für ihr umsichtiges & beherztes Handeln danken.

Einsatz 32/2021 - 28.11. um 13.12 Uhr

Auslösung Brandmeldeanlage

Zum 1. Advent wurden wir gemeinsam mit den Feuerwehren aus Lodenau sowie Nieder Neundorf alarmiert. In einer ortsansässigen Pflegeeinrichtung hatte die Brandmeldeanlage ausgelöst. Vor Ort hatte ein Weihnachtsstollen, welcher auf einer zwar abgedeckten, jedoch noch mit Wärme beaufschlagter Herdplatte lag, stark zu schmoren angefangen und dadurch eine Rauchentwicklung verursacht. Dank dem schnellen und umsichtigem Handeln der Mitarbeiter konnte ein weiterer Schaden verhindert werden. Ebenso können wir erleichtert mitteilen, dass dennoch für die Bewohner noch ausreichend unbetroffener Stollen vorhanden war. Wir überprüften den Sachverhalt und stellten die Anlage wieder zurück. Nach ca. 45 Min. war der Einsatz für unsere Kameraden beendet.

Ein Dank an alle ehrenamtlichen Einsatzkräfte, welche auch zum ersten Advent zahlreich der Alarmierung gefolgt sind.

**Die Feuerwehr Rothenburg/Stadt wünscht
allen Kameradinnen und Kameraden, Freunden,
Unterstützern und den Einwohnern von Rothenburg
ein vor allem gesundes, frohes Neues Jahr 2021.**

Mit kameradschaftlichen Grüßen - die Wehrleitung

Der Kleinbahnverein wünscht....

....allen Bürgern, besonders denen die uns, egal in welcher Form, unterstützt haben, ein gutes, gesegnetes und erfüllendes Jahr 2022.

Zum Stand des Freischnitts der Kleinbahnstrecke in Richtung Biehai sind wir gut vorangekommen. Dies war durch das viele, dichte Gebüsch, nicht ganz einfach.

Im Januar und Februar setzen wir dann, immer sonntags von 08.30 bis 12.00 Uhr zum Endspurt an. Voraussetzung ist natürlich einigermaßen erträgliches Wetter und nicht vergesessen: „Glück hat auf Dauer der Tüchtige!“.

Die Mitglieder des Kleinbahnvereins Rothenburg O.L.

Christoph Eichler, Vorsitzender

Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren



Rothenburg

01.01.	Gisela Handrick	85
07.01.	Ruth Arlt	90
12.01.	Heiderose Riedel	80
13.01.	Ruth Wolf	100
19.01.	Brigitte Thieme	85
20.01.	Ortwin Stollberg	70
21.01.	Horst Pfeil	85
22.01.	Christa Szibalski	75
24.01.	Klaus Eichler	75
24.01.	Christina Neumann	75

Dunkelhäuser

02.01.	Waltraut Schulze	85
--------	------------------	----

Lodenau

15.01.	Margitta Hänsel	70
27.01.	Manfred Wenzel	75
28.01.	Günther Opiela	70

Nieder-Neundorf

20.01.	Hartwig Kasper	70
--------	----------------	----

Uhsmannsdorf

26.01.	Rolf-Dieter Oertel	75
--------	--------------------	----

Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Heike Böhm - Bürgermeisterin



TÄTIGSEIN GESELLIGKEIT FÜRSORGE

- Wir wünschen Ihnen für das neue Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und Wohlergehen.

- Wenn es die Gesundheitsbestimmungen erlauben, treffen wir uns am 13.01.22 um 14.00 Uhr zum Quartalsgeburtsstag.

Gabriele Koch

**Ihre Volkssolidarität e.V. Uhsmannsdorf
MITEINANDER - FÜREINANDER**

Freizeitclub „50Plus“ Rothenburg

- Unsere gemeinsamen Rommé- & Spielenachmittage können im Monat Januar aufgrund der aktuellen Lage nur voraussichtlich angekündigt werden.
- Sollten Veranstaltungen wieder möglich sein, treffen wir uns am Dienstag, den 11.01.2022 um 14:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus.
- Wir benachrichtigen euch zeitnah telefonisch, ob unser Treffen wahrgenommen werden kann.
- Vorschau Rommé- & Spielenachmittage Februar 2022: Jeden Dienstag 14.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus

**Ihr Freizeitclub „50Plus“ Rothenburg
GEMEINSAM statt EINSAM**

Wir wünschen zu den Veranstaltungen Freude und Entspannung!

Fragen & Kontakt: Stadtverwaltung Rothenburg 035891/772-23



1. Rothenburger SV e.V.

- der Fußball Club in Rothenburg -

Willkommen 2022



Der Verein wünscht allen ein gesundes neues Jahr 2022! Wir hoffen auf ein sportlich erfolgreiches Jahr und werden natürlich weiterhin über aktuelle Themen, Veranstaltungen und Spieltage informieren. Wann die aktuelle Saison fortgesetzt werden kann, ist nach dem heutigen Stand noch nicht absehbar und wird voraussichtlich noch einige Zeit dauern. Sobald Fußball im Trainings- und Spielbetrieb wieder stattfinden kann, werden wir rechtzeitig darüber berichten.

Jahreshauptversammlung

Am 07.12.2021 fand die Jahreshauptversammlung unseres RSV statt. Unter strengen Auflagen und einhalten aller Regularien, konnte die Versammlung vollzogen werden. Dieses Jahr stand auch die Vorstandswahl an. Der alte Vorstand wurde einstimmig entlastet. Die Neuwahl ergab folgenden Vorstand für die nächsten zwei Jahre.

- Vereinsvorsitzender - Maik Seifert
- Stellvertretender Vorsitzender - Mark Wagner
- Schatzmeister - Daniel Kühn
- Sportlicher Leiter - Lars Blümel
- Jugendleiter - Frank Koch
- Medienverantwortlicher - Stefan Altus

Geburtstag

Nachträglich gratulieren wir unserem Spieler aus dem Herrenbereich, Marc Wünsche, zu seinem 20. Geburtstag. Wir wünschen viel Gesundheit und noch weiterhin viel Erfolg beim RSV.

Der Vorstand

Mehr Infos unter: www.rothenburgersv.de

ASV Rothenburg



Die Abteilung Seniorensport stellt sich vor

„Aktiv bleiben“ sind die Zauberworte für gesundes Alterwerden, egal ob mit 60 oder 90 Jahren!

Die Seniorinnen vom ASV treffen sich jeden Montag um 14:00 Uhr in der Jahnsporthalle zum gemeinsamen Sport. Vielfältige gymnastische Übungen und Spiele mit dem Ball, Theraband oder auch ohne Geräte helfen uns, beweglich zu bleiben, schulen das Gleichgewicht und die Koordination.

Jeder bewegt sich nach seinen Möglichkeiten, Spaß und Freude sollen überwiegen.

Die Senioren vom ASV treffen sich jeden Mittwoch um 14.30 Uhr in der Sporthalle „Friedensstraße“ zum Boule. Hier geht es nicht um große Weiten, sondern mit der Kugel gezielt und mit Fingerspitzengefühl, so nah wie möglich an das „Schweinchen“ (Ziel) zu kommen oder eine andere Kugel zur Seite zu schieben. Da ist Augenmaß gefragt und die Koordination wird geschult. Auch bei den Männern steht der Spaßfaktor im Vordergrund.

Alle „Wasserratten“ kommen jeden Mittwoch um 15.30 Uhr in die Schwimmhalle an der Friedensstraße zur Wassergymnastik. Die Bewegung im Wasser schont die Gelenke und trainiert viele Muskeln. Wassergymnastik ist Kraft- und Kreislauftraining in einem. So kann man mit der Poolnudel, dem Schwimmbrett oder auch ohne Geräte sehr viele Übungen zum Muskelaufbau und verbesserter Beweglichkeit durchführen. Oft kommt man auch bei den Übungen im Wasser zum „Schwitzen“, aber jeder soll sich nach seinen Möglichkeiten bewegen.

Neben der sportlichen Betätigung gibt es in der Abteilung „Seniorensport“ Tages- und Halbtagesfahrten, gesellige Zusammenkünfte, wie Weihnachtsfeiern oder gemütliche Kaffeerunden (die z. Zeit leider nicht stattfinden können).

Wer also Lust am Sport, der Bewegung und dem geselligen Beisammensein hat, ist jeder Zeit herzlich willkommen. Anmeldungen nehmen wir über das ASV-Büro (Marktplatz 19, 02929 Rothenburg, E-Mail: geschaeftsstelle@asv-rothenburg.de) oder persönlich bei Annemarie Steinert, Christina Neumann, Ursula Juckel und Bernd Kühnel entgegen.

Sport frei!
Abteilung Seniorensport

Information

der Spreer Agrar- und Service GmbH und der Heim Rinderfarm Neusorge

Sehr geehrte Waldeigentümer,

als Nutzer von vielen landwirtschaftlichen Flächen, die an Waldbestände angrenzen, weisen wir Sie auf die Einhaltung der Wald-Feld-Grenzen hin. Immer wieder haben wir kostenintensive Schäden an unseren Maschinen durch den Kontakt mit weit überhängenden Ästen. Solche Überhänge sind nach dem Sächsischen Nachbarrechtsgesetz nicht zulässig. Wir verfügen über die notwendige Sachkenntnis und spezielle Technik, um diese Überhänge ordnungsgemäß zu beseitigen.

Wir entfernen die Überhänge von der Feldseite her und nur im unbedingt notwendigen Umfang. Die dabei anfallenden Äste legen wir in das jeweilige Waldstück.

Sollten Waldeigentümer die Überhangbeseitigung selbst vornehmen wollen, so muss das von der Waldseite aus erfolgen.

Für Einzelfallklärungen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Spreer Agrar- und Service GmbH, ☎ 035894 - 30 217
Heim Rinderfarm Neusorge, ☎ 035891 - 32 232

DANK E

Wir bedanken uns
bei all unseren
Patient*innen für das
uns jahrzehntelang
entgegengebrachte
Vertrauen.

Für das neue Jahr nur
das Beste und bleiben
Sie (Zahn~) gesund!

Dres. Sabine Claudia
& Ralf-Peter Tzschope



GLÜCKLICHES
NEUES JAHR!

HRL
Stahl- und
Metallbau GmbH

Für das entgegengebrachte
Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit im
vergangenen Jahr,
möchten wir uns bei allen
recht herzlich bedanken.

Für das neue Jahr 2022
wünschen wir den Lesern,
Kunden und Geschäftspartnern
Gesundheit, Freude und Erfolg.

Das Team vom HRL Stahl- und Metallbau



**Die
AUTO
WERKSTATT**
Sebastian Kählig

**bedankt sich bei allen Kunden
für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünscht allen
Lesern des NRA viel Glück,
Erfolg und vor allem
Gesundheit im neuen Jahr.**

MEISTERBETRIEB

Montag bis Freitag 7–12 & 13–17 Uhr
Straße des Friedens 1 • 02929 Lodenau
Tel. 035891 779 505

Praxis für
Logopädie



Kerstin Thunig • Logopädin/Diplomlehrerin

**Behandlung von Sprach-,
Sprech-, Stimm- und
Schluckstörungen**

Marktplatz 6 • 02929 Rothenburg
035891 - 77 400 • 0162 - 69 32 421

Termine nach Vereinbarung

Mo - Do 7.30 - 18.00 Uhr

Fr Hausbesuche

Hausbesuche nach ärztlicher
Verordnung.



BESTATTUNGSHAUS
DRÄGER GmbH

WIR SIND IHR VERTRAUENSWÜRDIGER ANSPRECHPARTNER.

Noeser Straße 11a | 02929 Rothenburg
bestattungshaus-draeger.de | 035891 - 35 491

**Anzeigenannahme: 18.01.2022
von 10.00 bis 12.00 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake**



Neisse-Adventure-Race

KidsTrail

LightTrail

OriginalTrail

SingleTrail

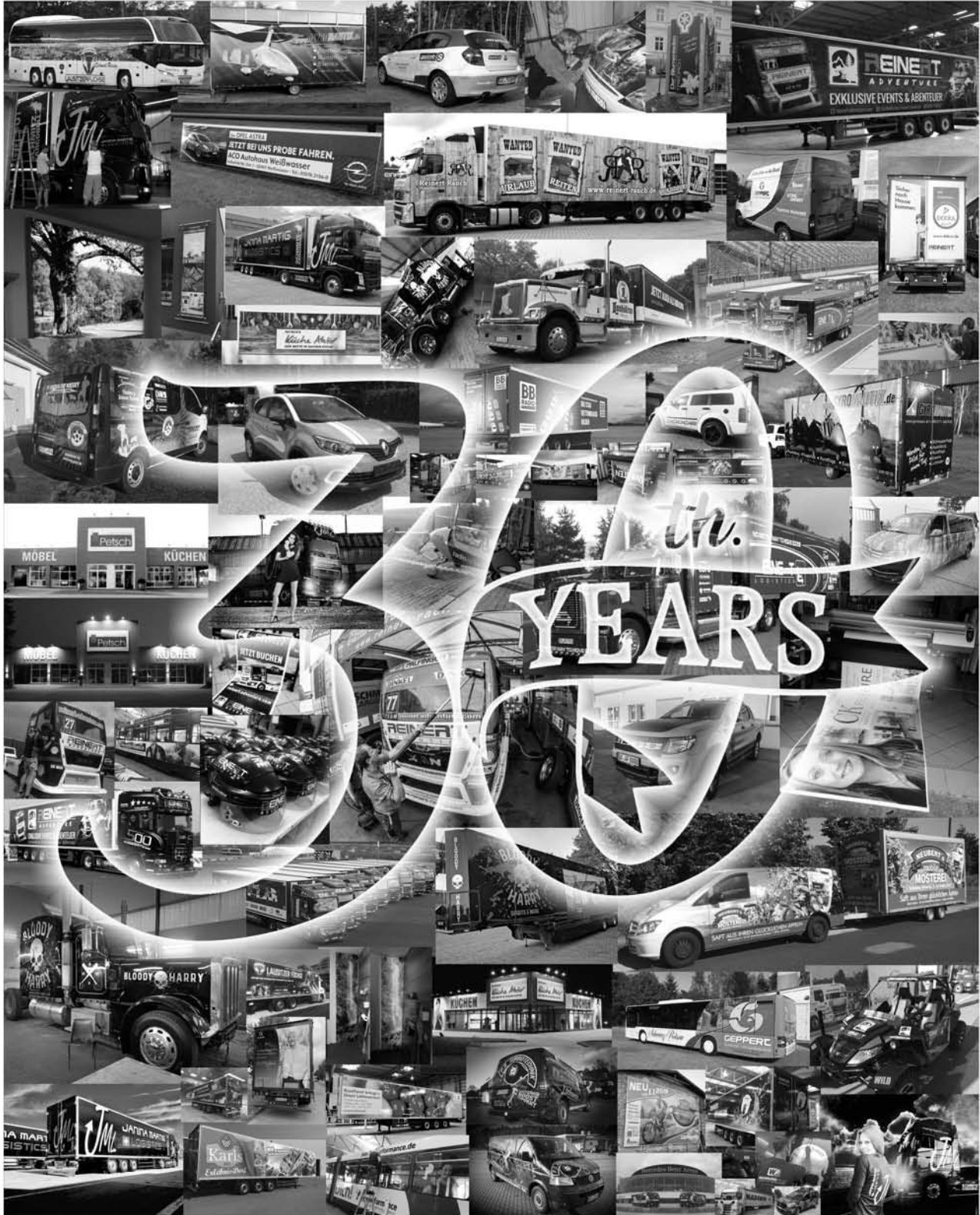
NAR-Walk

NAR



Der NAR Verein wünscht allen Mitgliedern, Fans und Sportbegeisterten ein glückliches, neues Jahr 2022 voller schöner und intensiver Momente.

Wir sagen DANKE...





Hähnichen - Quolsdorf - Spree - Trebus

Gemeindeverwaltung Hähnichen

Aus aktuellem Anlass und um Infektionsketten zu verhindern bleibt die **Gemeindeverwaltung** für den Besucherverkehr **bis auf weiteres geschlossen!**

Absprachen können schriftlich, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch erfolgen. Den Termin für ein persönliches Gespräch bitten wir vorher unter **Telefon 035894/30415** oder 0171/1219644 (Tel. Bürgermeister) zu vereinbaren!

Das Gebäude darf nur von Personen betreten werden, welche keine Symptome haben die auf Covid 19 hindeuten. Dazu gehören u.a. Husten, Fieber und Halsschmerzen. Ein Mindestabstand von 1,50 Metern ist **immer** einzuhalten. Bitte die Husten- und Niesetikette stets beachten! Beim Betreten der Gemeindeverwaltung ist eine Mund-Nase-Bedeckung unbedingt erforderlich!

Prof. Dr. M. Zscheile - Bürgermeister

Sitzung des Gemeinderates

Hauptausschuss 11.01.2022 - 18.00 Uhr
Technischer Ausschuss 11.01.2022 - 19.00 Uhr

Die Tagesordnung wird eine Woche im Voraus durch die Aushänge in den Ortschaften bekannt gegeben.

Beschlüsse

aus der Sitzung des Gemeinderates vom 07.12.2021
(Öffentlicher Teil)

- 28/21 Haushaltsüberschreitung auf dem Produktsachkonto
365101.07410000
(KITA - Sonstige Betriebs- und Geschäftsausstattung)
- 29/21 Ersatzbeschaffung eines MLF für die Ortswehr Hähnichen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der neue Bürgermeister ist nun etwas länger als 6 Monate im Amt, erlebt die erste Advents- und Weihnachtszeit in dieser Funktion: ein erster Zeitpunkt zurückzublicken:

Ja, vieles war für mich neu, ungewohnt. Dennoch bin ich zuversichtlich, dass wir in den letzten 6 Monaten einiges haben bewegen, anschieben können, auch Dinge, die aus vielfältigen Gründen zuvor vielleicht nicht so beherzt und konsequent angegangen wurden. Häufig waren es Kleinigkeiten, die man mit gutem Willen und überschaubaren Ressourceneinsatz einfach nur anpacken musste. Dabei hat sich gezeigt, dass mit aufeinander zugehen, mit zuhören, mit Toleranz und Vernunft - ohne parteipolitisches taktieren - maßgeblich das Miteinander in der Gemeinde, mit allen seinen Ortsteilen gefördert und verbessert werden kann. Insofern freue ich mich sehr über die gemeinsamen kleinen und etwas größeren Erfolge! Weiter so!

Und noch immer bestimmen die Geschehnisse um das Corona-Virus sehr dominant unser Leben; wir werden lernen müssen, damit dauerhaft und akzeptierend umzugehen: ob wir das wollen oder nicht, es geht nicht anders! Dabei ist mir wichtig, dass wir uns als Gemeinde nicht auseinander dividieren lassen: egal ob geimpft, genesen oder nicht geimpft: auch hier müssen wir unter strikter Beachtung geltender Hygieneschutzbestimmungen gegenseitig Toleranz und Verständnis aufbringen, das Beste daraus machen. Insofern meine herzliche Bitte, auch weiterhin mit Vernunft und Toleranz das tägliche Leben in der Gemeinde zu meistern. Nur so haben wir eine Chance, diese Zeiten mit vereinten Kräften zu meistern!

Ich darf Ihnen allen abschließend ein gesundes neues Jahr wünschen. Lassen Sie uns alle über die Feiertage Kraft schöpfen, um uns im neuen Jahr erholt und mutig den vielfältigen Anforderungen des neuen Jahres zu stellen!

Ihr Bürgermeister - Prof. Dr. Matthias Zscheile

Baugeschehen

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

**Ertüchtigung
des baulichen Brandschutzes
in der Kita „Zur Eisenbahn“**

In der Kita „Zur Eisenbahn“ fand im Zeitraum vom 18.10.2021 bis 03.12.2021 die Ertüchtigung des baulichen Brandschutzes statt. Da in der Bauphase das gesamte Obergeschoss nicht für die Kinderbetreuung genutzt werden konnte, musste in diesem Zeitraum eine Kindergartengruppe in der Kita Uhsmannsdorf betreut werden.

Wir möchten an dieser Stelle allen Eltern, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kindertagesstätten in Hähnichen und in Uhsmannsdorf sowie dem Bauhof der Gemeinde Hähnichen für ihr Verständnis und ihre Unterstützung während der Bauphase danken.

Im Ergebnis konnte die Sicherheit und die Qualität der Betreuung deutlich verbessert werden.

Im Obergeschoss der Kita wurde ein verglastes Brandschutzelement eingebaut, welches das Treppenhaus vom Flur abtrennt. Außerdem wurde das Treppenhaus malermäßig instand gesetzt: die Fußböden- und Treppenbeläge wurden ebenso erneuert, wie die Wand- und Deckenbeschichtungen. Durch die Schaffung eines zusätzlichen Lagerraumes wird eine effizientere Raumnutzung als bisher ermöglicht. Die frei gewordenen Raumkapazitäten können für einen adäquaten Pausenraum für das Kita-Personal genutzt werden. Insgesamt wurden circa 70.000 € investiert. Davon erhält die Gemeinde Hähnichen circa 47.000 € in Form einer Zuschussförderung im Rahmen des Konjunktur- und Krisenbewältigungspakets der Bundesregierung zur Bewältigung der Folgen der Corona-Pandemie.

Ganer - SG Gebäudemanagement

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Jubilare des Monats

Hähnichen

12.01.	Hans-Rüdiger Schwarz	70
22.01.	Ingrid Meißner	80
30.01.	Irene Riederer	75

Spree

09.01.	Dora Gloßmann	75
--------	---------------	----



Sie wollen nicht, dass Ihr Geburtsdatum im Rothenburger Anzeiger veröffentlicht wird? Dann teilen Sie uns das bitte telefonisch (035891-77211), schriftlich oder persönlich mit.

Prof. Dr. M. Zscheile - Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehren

**Hähnichen, Spree, Quolsdorf, Trebus und
Jugendfeuerwehr Trebus-Quolsdorf**

Auf Grund der derzeitigen Lage bezüglich der Corona-Pandemie sollen vorerst keine Ausbildungen und Versammlungen durchgeführt werden. Sollte es zu Änderungen kommen, werden wir rechtzeitig informieren.

Die Wehrleitungen

Brennholz zu verkaufen!

- Stammholz zum Preis von 25,- €/rm
- sowie Äste zum Preis von 10,- €/rm

Bei Interesse bitte melden in der
Gemeindeverwaltung Hähnichen unter:

Tel.: 035894 - 30 415

Seniorentreff in Hähnichen

Aufgrund Corona müssen wir unseren Seniorentreff weiter ausfallen lassen. Wir geben bekannt, wann es wieder weitergeht. Bleiben Sie alle schön gesund!

Wir wünschen allen Einwohnern der Gemeinde Hähnichen ein gesundes frohes neues Jahr 2022!

Mit freundlichen Grüßen - Ihre Marlen Moroz & Helferinnen

Seniorentreff in Quolsdorf

Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren, ein neues Jahr öffnet uns die Tür, wir laden Euch unter dem Vorbehalt, wie dann inzwischen die Abstandsregeln lauten zum Neujahrskaffeenachmittag am **Freitag, den 28.01.2022 um 14.30 Uhr** ins Vereinshaus ein.

Seid freundlich begrüßt und bleibt gesund!

Mit freundlichen Grüßen - Eure Manuela Biele und Team

Bericht der Jugendfeuerwehr

Liebe Leserinnen und Leser, ich habe Sie über das gesamte Jahr immer wieder über die Aktivitäten der Jugendfeuerwehr in der Gemeinde informiert und mit erscheinen dieses Berichtes ist das Jahr 2021 abgeschlossen. Im letzten Quartal konnten wir noch 2 Dienste anbieten. Leider musste die Weihnachtsfeier im Dezember, aufgrund der Coronalage und dem damit verbundenen Risiko für die Einsatzbereitschaft der aktiven Abteilung der Feuerwehr abgesagt werden.

Im Oktober ging es mit dem Zug zu einem gemütlichen Bowlingabend nach Görlitz. Genau an diesem Tag allerdings, hatte das beauftragte Transportunternehmen mit technischen Problemen auf der Strecke zu kämpfen und so kamen wir mit etwa 20 Minuten Verspätung in Görlitz an. Am Bahngleis wurden wir von Virginia und Michelle in Empfang genommen, die sich zum Glück warm angezogen hatten. Zu Fuß machten wir uns auf den Weg in das City-Center. Dort angekommen kämpften wir kurz mit der Luca-App, konnten dann aber zügig zwei Bowlingbahnen in Beschlag nehmen. Unsere Jüngsten bekamen eine Kinderbahn auf der so gut wie keine Fehlwürfe möglich waren. Im Verlauf des Abends stellte sich allerdings heraus, dass auch unsere Größeren durchaus Bedarf für diese Anpassung gehabt hätten. Nach etwas über 2 Stunden waren wir sowohl mit zwei Spielen, als auch mit einem leckeren Abendbrot fertig und machten uns auf den Heimweg.

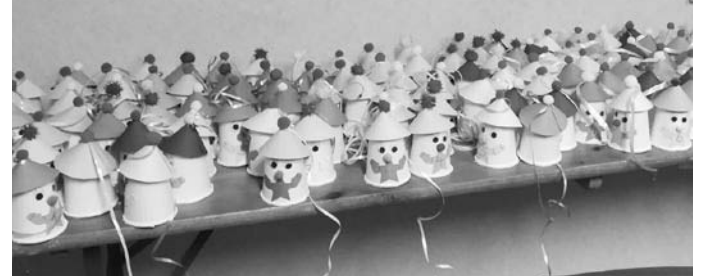


Im November trafen wir uns in Quolsdorf zum Dienst „Knoten, Feuerlöscher, Gefahr von Mikrowellen“. Damit wir in 2022 gut vorbereitet in die Wettkampfsaison starten können, übten Virginia und ich mit den Jüngsten die drei wichtigsten Knoten und bei dem ein oder anderen wurde klar, dass zu Hause etwas mehr geübt werden muss. Die Kameraden Sandro Biele und Sebastian Michler übernahmen die zweite Gruppe und übten den Umgang mit Feuerlöschern, die extra für diesen Zweck von ihren Arbeitgebern bereitgestellt wurden. Nachdem wir die Gruppen wechselten, stand das Thema Mikrowellen auf dem Plan. Was gehört rein und was sollte man lieber lassen. Dazu hatte jeder etwas mitgebracht, was er zu Hause auf keinen Fall in die Mikrowelle legen würde. Nach einer Belehrung aller Beteiligten fingen die Versuche an und es gab viel Rauch und die ein oder andere Überraschung. Leider ist uns das perfekte Ei nicht gelungen.

Als sich abzeichnete, dass wir die Weihnachtsfeier absagen müssen,

entschlossen sich Michelle, Virginia und ich zu einer kleinen Bastelaktion. Im Verlauf dieser Aktion wurden folgende Materialien verbraucht.

- 345 Pappbecher
- 150 Blatt Kartonpapier
- 45 Heißklebpatronen
- 100 Meter Geschenkband
- 690 Wackelaugen
- 690 Plüschpompoms
- 360 Sterne
- 4 Rollen Geschenkpapier



Dazu kommen 80 Arbeitsstunden von allen Beteiligten. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei Sandra und Josephine bedanken! Die Kameradinnen kommen aus den Feuerwehren Spree und Hähnichen und haben uns bei dieser Aktion tatkräftig unterstützt und so konnten wir am 28.11. die gebastelten Weihnachtskalender verteilen. Diese sind für einen mehrfachen Einsatz ausgelegt und werden Anfang Januar von uns wieder eingesammelt. Ich möchte mich im Namen der Jugendfeuerwehr bei allen Ortswehren bedanken die mit einer kleinen Spende einen Teil der Kosten getragen haben. Vielen Dank!

Auch im Jahr 2022 haben wir wieder viel vor und die ersten Vorbereitungen laufen bereits. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Beitrages stehen die Anzeichen allerdings eher auf einen eingeschränkten Start in das neue Jahr. Wir hoffen einfach das Beste und lassen uns die gute Laune nicht verderben.



Ich möchte mich bei allen Unterstützern und Gönnern der Jugendfeuerwehr bedanken und hoffe, dass wir auch im Jahr 2022 wieder auf Sie zählen können.

Ich wünsche Ihnen allen ein gesundes neues Jahr und viel Glück für 2022!

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Ronny Miertschink - Jugendwart Gemeinde Hähnichen

NACHRU F

Am 23. November 2021 verstarb unser lieber Feuerwehrkamerad

JOACHIM HELBIG

Achim war 56 Jahre Mitglied in der FFW. Erst in Ober- Prauske, dann bei uns in Spree. In seiner fast 40-jährigen Tätigkeit war er stets für das Wohl und dem Schutz der Allgemeinheit bemüht. Er war immer ein sehr engagierter und hilfsbereiter Kamerad. In seinen Diensten und allen anderen Tätigkeiten rund um das Feuerwehrgeschehen, war er immer ein sehr geschehener Mann.

Wir trauern mit seiner Familie um einen lieben Menschen und einen hoch geschätzten Kameraden, den wir in guter und dankbarer Erinnerung behalten.

Spree, den 13.12.2021

Freiwillige Feuerwehr Spree



Mitteilungen der Kirchengemeinde Hähnichen

Jahreslosung 2022:

Jesus Christus spricht: Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen. (Joh 6,37)

Monatsspruch Januar:

Jesus Christus spricht: Kommt und seht! (Joh 1,39)

Gottesdienste:

Alle nachfolgenden Termine sind unter Vorbehalt zu betrachten. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen in den Aushängen an der Kirche in Hähnichen und der Kapelle in Spree!

Achtung! Gemäß dem aktuell gültigen Hygienekonzept unserer Landeskirche gilt für den Besuch kirchlicher Veranstaltungen die 3 G-Regel (geimpft, genesen oder getestet)! Bitte bringen Sie einen Nachweis mit. Unsere Kirche ist ein öffentliches Gebäude. Wir begrüßen alle Kirchenbesucher mit einem Nasen-Mundschutz. **Denken Sie bitte daran!**

06.01. - Epiphania

Hähnichen	18.00 Uhr	Gottesdienst	Pfn. K. Ende
-----------	-----------	--------------	--------------

09.01. - 1. Sonntag nach Epiphania

Daubitz	09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. U. Schwäbe
Kosel	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. U. Schwäbe

16.01. - 2. Sonntag nach Epiphania

Hähnichen	09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfn. K. Ende
Rietschen	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfn. K. Ende

23.01. - 3. Sonntag nach Epiphania

Daubitz	09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. U. Schwäbe
Kosel	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. U. Schwäbe

30.01. - Letzter Sonntag nach Epiphania

Hähnichen	09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfn. K. Ende
Rietschen	10.30 Uhr	Gottesdienst	Pfn. K. Ende

Gemeindeinformationen:

Gern geben wir bekannt, daß wir in unserer Kirchengemeinde wieder den Christenlehreunterricht anbieten möchten.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Hähnichen.

Informationen:

Ein großes Dankeschön an alle Kollekten- und Spendengelder zur Reparatur der Läutetechnik der 2. Glocke in der Kirche Hähnichen. Diese konnte aus diesen Mitteln vollständig bezahlt werden.

Vielen Dank!

Bitte um Spenden für die Altarreinigung

Liebe Kirchengemeindeglieder, unser schöner Altar in der Kirche Hähnichen bedurfte einer grundlegenden Reinigung. Diese ist am 14./15.12.2021 erfolgt und somit erstrahlt unser Altar wieder in altem, neuen Glanz.

Hiermit bitten wir herzlichst um Ihre Spenden für diese Maßnahme.

Bitte zahlen Sie die Spenden auf das unten genannte Konto.

Verwendungszweck: Altarreinigung

Spenden können auch in Bar zu den Bürozeiten in Hähnichen oder Daubitz abgegeben werden. **Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.**

Außerdem werden die Kollekten „Eigene Gemeinde“ der Gottesdienste in der Kirche Hähnichen ab dem 01. Januar 2022 bis zum 30.06.2022 für die Finanzierung der Altarreinigung genutzt.

Für den Gemeindegemeinderat Hähnichen *Thomas Liebig* - Vorsitzender

Sterbefälle:

Am Dienstag, 23.11.2021 verstarb im Alter von 80 Jahren Herr Joachim Helbig aus Spree in Niesky. Er wurde am 04.01.1951 in Oberprauske geboren.

Der Trauergottesdienst mit anschl. Beisetzung fand am Montag, 13.12.2021 auf dem Friedhof in Spree statt.

Wir schließen den Verstorbenen und die Trauernden in unsere Gebete ein.

Gemeindegemeinderat:

Die nächste GKR-Sitzung findet am 19. Januar 2022 um 19.30 Uhr im Gemeindeforum in Hähnichen statt.

Evangelische Kirchengemeinde Hähnichen:

Am Schöps 2, 02923 Hähnichen • Telefon + Fax: 035894 - 30 407
E-Mail: kirchengemeinde-haehnichen@gmx.de

Pfarrer Katharina Ende: 01577 - 18 41 806 (außer Montag)

katharina.ende@gemeinsam.ekbo.de

Pfarrer Ulf Schwäbe: 035892 - 32 23 (außer Samstag)

evang-kirche-horka@online.de

Zentralbüro Daubitz, Schmiedegasse 13, Tel.: 035772 - 40 650

e-mail: Kirche-Daubitz@onlinehome.de

Bankverbindung: Ev. Kirchengemeinde Hähnichen

IBAN: DE 72 8559 1000 4518 1746 01 **BIC:** GENODEF1GR1

Büroöffnungszeiten:

Mittwoch: **09.00 bis 12.00 Uhr in Hähnichen**

Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr in **Daubitz**, Schmiedegasse 13

Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr in **Daubitz**, (Sprengelbüro)



Kindertagesstätte

„Zur Eisenbahn“

Ein Dankeschön an unsere lieben Sponsoren!

Die Kinder der Kindertagesstätte „Zur Eisenbahn“ möchten sich recht herzlich über die großzügigen Geldspenden von Herrn Matthias Hirt und Frau Ramona Wenzel, dem Jagdverein Quolsdorf, der Jagdgenossenschaft Hähnichen, Herrn Armin Franke und Frau Renate Adomat bedanken. Für die Geldspenden wurden Schaumstoffelemente für unseren Bewegungsraum sowie Hängelkästen für unseren Naschgarten angeschafft, welche der Weihnachtsmann den Kindern überreichte.



*Herzlichen Dank und liebe Grüße -
die Kinder sowie die Erzieherinnen der Kindertagesstätte „Zur Eisenbahn“*

Neujahrsgri e

Es wird Zeit, die Stimmung anzuheben.
Es wird Zeit, dass man zusammensteht.
Es wird Zeit, dass die Straßen sich beleben.
Es wird Zeit, dass es wieder vorwärts geht. (Hans Retep)

**Die Mitarbeiter des Orthopädischen Zentrums
wünschen Ihnen Gesundheit, Zuversicht und
Gottes Segen im neuen Jahr!**

Weihnachten in der Tagespflege



Natürlich wird auch in unserer Tagespflege traditionell jedes Jahr für die Gäste eine gemütliche Weihnachtsfeier organisiert. Bei leckeren selbstgebackenen Plätzchen und Punsch wurden weihnachtliche Geschichten erzählt. Da der Weihnachtsmann in diesem Jahr sehr viel zu tun

hatte, schickte er uns kurzerhand seine Frau. Sie kam mit einem großen Sack, prall gef llt mit Geschenken und brachte die Gäste mit viel Witz und Charme zum Schmunzeln. Der ein oder andere wusste sogar ein Gedicht vorzutragen. Großer Dank aller Tagespflegeg ste an die Mitarbeiter für die schönen geselligen Stunden unterm Tannenbaum!

Einen guten Rutsch!

„Einen guten Rutsch“. In den Tagen vor dem Jahreswechsel habe ich diesen Wunsch oft gehört und gern erwidert, sei es beim Einkaufen, nach einem Besuch oder am Telefon. Der „gute Rutsch“ ist allerdings nicht wörtlich zu verstehen als möglichst unfallfreies Hin berrutschen in das neue Jahr. Die Redewendung stammt aus dem Jiddischen, einer Sprache von drei Millionen Menschen jüdischen Glaubens. Der Wunsch „Rosch ha schana tov“, wörtlich „einen guten Kopf (Beginn des Jahres) haben“; ist im deutschen zu: „Einen guten Rutsch“ geworden und soll

bedeuten: „Einen guten Anfang“; deshalb hat dieser Wunsch auch in den ersten Tagen eines neuen Jahres einen besonders guten Platz. So wünsche ich Ihnen heute einen guten Rutsch.

**Der Herr segne dich
und behüte dich.
Der Herr lasse sein
Angesicht über dich
leuchten und sei dir gnädig.
Der Herr wende sein
Angesicht dir zu und
schenke dir Heil.**

(4. Mose 6,24-26)

Ihr Thomas Schröcke



Diakonie
**Orthopädisches Zentrum
Rothenburg Oberlausitz**

Impfangebot im MVZ

Nutzen Sie auch weiterhin die Möglichkeit, sich in unserem MVZ gegen Covid 19 impfen zu lassen. Vereinbaren Sie gleich einen Termin für Ihre Erst- oder Zweitimpfung sowie zum "Boostern". Mitzubringen sind Impfausweis, Chipkarte sowie die ausgef llten Formulare. Diese finden Sie auf unserer Homepage unter www.klinik-rothenburg.de

Zur Terminvergabe erreichen Sie uns vor Ort während unserer Sprechzeiten oder telefonisch unter 035891/42-175.





AngeDACHT

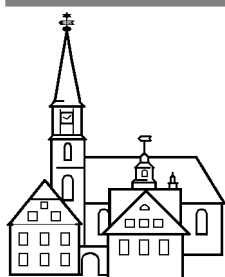
Jesus Christus spricht: Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen. (Johannes 6,37)

Ein neues Jahr liegt vor uns wie ein offenes Buch mit lauter unbeschriebenen Seiten. Tag für Tag werden sich die Seiten füllen, mit Erfahrungen und Erlebnissen, mit guten Gedanken und offenen Fragen. Jeder Tag wird seine eigene Mühe haben, manchmal wird man sich durchkämpfen müssen, vielleicht auch verzweifeln, aber daneben ist immer noch Platz für die guten Momente, die Lichtfunken und Geistesblitze. Jeder Tag ein unbeschriebenes Blatt, bereit mit Leben gefüllt zu werden. Jeder Tag eine Einladung zum Leben.

Ein neues Jahr liegt vor uns. Was werden wir erleben? Wird es so weitergehen, wie das alte Jahr endete? Werden wir neue Umbrüche erleben? Kommen unvorhergesehene Ereignisse? Wird sich das Leben wieder zum Positiven wenden? Was wird aus unseren Träumen, Hoffnungen und Plänen? Trägt der Glaube noch? Die Erfahrungen des vergangenen Jahres lehren uns, nichts ist mehr sicher planbar. Viele fühlen sich verunsichert. Gibt es noch Zukunft? Möchte man da nicht auch manche Seite aus dem Lebensbuch herausreißen? Und dennoch: jeder Tag - auch des neuen Jahres - ist eine Einladung zum Leben.

Jesus Christus spricht: Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen. (Johannes 6,37) so ist es als Losung über das neue Jahr und jeden neuen Tag gesetzt. Letztendlich **die** Einladung an sich. Jesus spricht aus, was unverbrüchlich gilt: Gottes Einladung zum Leben für Jede und Jeden. Es ist die Einladung, die uns ruft und uns wahrnimmt und wertschätzt, so wie wir sind: mit unseren Stärken und Schwächen, mit unseren Hoffnungen und Ängsten, mit unserem Jubel und unserer Klage. Für alles gibt es bei Gott Raum, in allem sind wir bei ihm geborgen. Kommt! Das ist die große Einladung zum Leben und Keine und Keiner muss draußen bleiben, niemand wird abgewiesen. Wer kommt, ist eingeladen und es gibt keine Einlasskontrolle, nicht nach dem Impfstatus und nicht nach der Gesinnung, nicht nach der Herkunft und nicht nach der geglaubten Zukunft. Allen gilt die Einladung – vielleicht müssen wir noch lernen, dass Gottes weit geöffnete Arme weiter reichen als unsere selbstgesetzten Grenzen. Wie alle Menschen ihren Raum bei Gott finden, so haben auch meine Tage eines Jahres ihren Ort. Buchseitengleich sind sie eingebunden in feste Buchdeckel und mit einem starken Rücken versehen, dass keiner herausfällt und verloren geht aus der bergenden Liebe Gottes.

*Ein gesegnetes neues Jahr wünscht
Diakon Johannes Swoboda*



Evangelische Kirchengemeinde Januar



Gottesdienste

Vorabend Epiphania

Kath. Kirche 18.00 Uhr Gemeins. Ökumenischer GD Pfr. Schmidt
Pfr. Joklitschke

1. Sonntag nach Epiphania

Stadtkirche 10.00 Uhr GD mit Taufgedächtnis
Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst
Uhmsd. 08.45 Uhr Gottesdienst

2. Sonntag nach Epiphania

Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst
Lodenau 08.45 Uhr Gottesdienst

3. Sonntag nach Epiphania

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst
Martinshof 10.00 Uhr Gottesdienst
MUH 08.45 Uhr Gottesdienst

letzter Sonntag nach Epiphania

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst

4. Sonntag vor der Passionszeit

Stadtkirche 10.00 Uhr GD mit Taufgedächtnis

05.01.2022

09.01.2022

Pfr. Schmidt
Pfn. Lampe
Pfr. Schmidt

16.01.2022

Vikar Röder
Vikar Röder

23.01.2022

Pfr. Schmidt
Präd. Schröcke
Präd. Schröcke

30.01.2022

Pfr. Schmidt

06.02.2022

Pfn. Lampe

Fahrdienst

Wer nicht selbst zum sonntäglichen Gottesdienst kommen kann, meldet sich im Kirchenbüro. Wir holen Sie dann ab.

**Die Evangelische Kirchengemeinde Rothenburg
wünscht allen ein Gesegnetes Neues Jahr 2022.**

Vorbereitungstreffen für den „Weltgebetstag der Frauen 2022“

Am Freitag, dem 04. März, ist wieder der „Weltgebetstag der Frauen“. Diesmal kommt die Gebetsordnung mit Frauen aus England, Wales und Nordirland unter dem Motto: „Zukunftsplan: Hoffnung“. Für das Vorbereitungstreffen in Rothenburg entnehmen Sie bitte genauere Planung den Aushängen, im Kirchenbüro oder im Internet.

Öffnungszeiten des Kirchenbüros

Dienstag 9 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Donnerstag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Tel. 035891 - 40 273 • E-Mail: ekgm.rothenburg@gmx.de

www.ev-kirche-rothenburg-ol.de

Sprechzeiten Pfr. Schmidt - Mobiltelefon: 0174 - 94 38 806 n.V.

Bankverbindung der Kirchengemeinde:

IBAN: DE77 8505 0100 0050 0017 36

BIC: WELADED1GRL

Die Friedhofsverwaltung wird vom Kirchenbüro aus bearbeitet. Wir sind von Montag bis Freitag für Sie da unter Telefon 035891 - 40 273 mit Anrufbeantworter.



Gemeindekreise

Junge Gemeinde	Donnerstag	18.00 Uhr
Posaunenchor	Mittwoch	18.30 Uhr
Bibelgesprächskreis	Dienstag	16.00 Uhr am 11.+25.01.



Christenlehre 2021/22

Montag	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 3. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr 4. Klasse
Mittwoch	Rothenburg	17.00 - 17.45 Uhr 6. Klasse
	Rothenburg	13.00 - 13.45 Uhr 1. Klasse
	Rothenburg	14.00 - 14.45 Uhr 2. Klasse
	Rothenburg	15.00 - 15.45 Uhr 5. Klasse



Verstorben

13.11.	Elvira Burkart	Rothenburg	78 Jahre
--------	----------------	------------	----------

Friedensgebet zum Holocaustgedenktag

Am 27. Januar begehen wir, wie jedes Jahr, den Holocaustgedenktag mit einem Friedensgebet. Diesen Tag wollen wir zum Anlass nehmen, um zu gedenken und für Frieden zu beten. Nach jetzigem Planungsstand ist ein Ausflug zur neuen Synagoge in Görlitz geplant. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen, im Kirchenbüro oder im Internet.

Jahreskalender wieder anders

Auch in diesem Jahr kommt der Jahreskalender in zwei Hälften zu Ihnen. Planungen sind ja momentan noch recht wage. So bekommen Sie einen Kalender in den Sie aktuelles eintragen können und damit immer auf dem neusten Stand sind.

Rückblick

Lebendiger Adventskalender der Schaufenster

Eine besondere Freude im Advent waren die geschmückten Schaufenster in der Innenstadt, die uns auf dem Weg zur Weihnacht begleitet haben. Wir bedanken uns bei den Beteiligten:

- 1.12. Polizei-Fachhochschule - Fenster am Pfarrhaus
- 2.12. Fleischerei Eichler
- 3.12. Pfn. Brigitte Lampe - Fenster Elektro-Kohoutek
- 6.12. Kita Arche - Fenster Kurzwaren Wünsche
- 7.12. Klinkert Optik
- 8.12. Villa Kunterbunt - Fenster TV - Hifi - Video Urban
- 9.12. Hort/Kita - Fenster am Pfarrhaus
- 10.12. Firma Mutscher
- 13.12. Haus Krone
- 14.12. Frau Mevius - rechtes Fenster ehem. Bäckerei Michaelis
- 15.12. Videozirkel - ehem. Buchladen Görlitzer Str.
- 16.12. Mehrgenerationenhaus
- 17.12. Kosmetiksalon Gramsch
- 20.12. Wilhelmshof - Fenster am Pfarrhaus
- 21.12. Firma Gragoll
- 22.12. Martinshof-Theatergruppe - Fenster bei Cafe Eichler
- 23.12. Junge Gemeinde - Schaukasten am Pfarrhaus

Der kleine Engel soll Sie an die Adventszeit 2021 erinnern.



Anzeigen



**Unser Team bedankt sich bei allen Kunden
und Geschäftspartnern für die angenehme Zusammenarbeit,
sowie das entgegengebrachte Vertrauen.**

**Wir wünschen Ihnen
für das Jahr 2022 alles Gute, vorallem Gesundheit.**

Ab dem 06.01.2022 sind wir wieder für Sie erreichbar.

* Zeidler Elektrotechnik * Görlitzer Str. 36 * 02929 Rothenburg * Tel.: 035891/35270 * Fax: 035891/77040 *



Gutes neues Jahr!





ICH BEHANDLE SIE GERN ZU HAUSE!

Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 24 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598



Diakonie
st. martin



Diakonie-Sozialstation Rothenburg

Mühlgasse 3b (im MVZ Martinshof gGmbH)

- ▶ Ambulante Pflege
- ▶ Hilfe & Beratung
- ▶ Hauswirtschaft
- ▶ Tagespflege



035891 / 77984

www.diakonie-st-martin.de

All meinen Kunden danke ich recht herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrauen. Ich wünsche Ihnen ein gesundes und gesegnetes Jahr 2022.

Auch in Zukunft werde ich bemüht sein, Sie zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu bedienen.

*Ihr Orthopädieschuhmachermeister - **Ruben Bättermann***

Podologische Praxis

Bahnhofstr. 12, Tel. **035891 776369**

Bättermann

Orthopädieschuhtechnik

Rosengasse 6, Tel. **035891 35226**



Neueröffnung
am 17. Januar 2022

Lernberatung
Anja Hänel

Stefanie Witek

Konrad-Wachsmann-Str. 28, 02906 Niesky
Terminvereinbarung ab dem 03. Januar 2022

Lernberaterin/
BBA-Trainerin/
Physiotherapeutin/
sektorale Heilpraktikerin/
Aromafachberaterin mit
Aromatherapieausbildung

Ihre Ansprechpartnerin
für Versicherungen,
Vermögensaufbau,
Finanzierungen,
Altersvorsorge und
ihre Zukunftssträume

☎ 03588/2236377
anja@lernberatung-haenel.de
www.lernberatung-haenel.de

☎ 01522/2937705
witek.stefanie@dvag.de
www.dvag.de/witek.stefanie

Deutsche Vermögensberatung

Einige, der im Anzeiger aufgeführten Veranstaltungen bzw. Maßnahmen können aufgrund der Corona-Pandemie und der daraus resultierenden Sicherheitsmaßnahmen evtl. nicht durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich über die öffentlichen Medien oder über das Internet.

**Alles Gute und viel Gesundheit
im neuen Jahr wünscht allen Mandanten,
Freunden und Bekannten**

Ihr Uwe Wirsing

Anwaltskanzlei Wirsing

Uwe Wirsing

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Ihr Anwalt vor Ort!

Noeser Straße 36 • 02929 Rothenburg/OL
Telefon 035891 7 75 96 • Telefax 035891 7 75 98
Anwaltskanzlei-Wirsing@t-online.de • www.Anwaltskanzlei-Wirsing.de



Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische
Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

nur mit telefonischer Voranmeldung

Manfred Drescher &
Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

31 JAHRE

BAD & HEIZUNGSBAU

Telefon 03588-20 77 86 • www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Wohnungen in Rothenburg und Kodersdorf !

neu sanierte oder teilsanierte (mietfrei möglich)
3- bis 4- Raumwohnungen (ca. 56 qm bis ca. 81qm)
Balkon, Bad mit Fenster, Wanne, sep. Küche

Theodor - Stock - Str. 2 bis 8 in 02929 Rothenburg
(BJ 1986, Verbrauchsausweis, 97 kWh / (m²*a), Fernwärme, Klasse C)

Schulstraße 27 bis 34 in 02923 Kodersdorf
(BJ 1980, Verbrauchsausweis, 110 kWh / (m²*a), Nachtstrom, Klasse D)

Alle Angebote - **provisionsfrei** -

FT IMMOBILIEN
HAUSVERWALTUNGEN GmbH

www.ft-immobilien.com oder
Hospitalstr. 36, 02826 Görlitz
Vermietungshotline 03581/ 41 16 20

Zentrale 1-Raum-Wohnung in Rothenburg!

- saniert, wärmegeklämmt
- Renovierung inklusive
- ruhige und zentrale Lage
- ca. 31 m²
- 179 € + 70 € NK
- Bj 1967, Gas, V, 83 kWh/(m²a)
- Jetzt bewerben!

schöner Wohnen

WGO
Wohnungsgesellschaft in der Oberlausitz AG

mehr Infos unter:
☎ 03585/490140
www.wgo-online.de



Wohnungsangebote
zu erfragen unter:

Tel.: 035891-40673
Fax: 035891-40674
E-Mail: info@kww-rothenburg.de

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.

Anzeigenannahme: 18.01.2022
von 10.00 bis 12.00 Uhr
oder nach Absprache
im Autohaus Haake



AMBULANTER PFLEGEDIENST

*Wir wünschen allen Lesern ein gesundes
und erfolgreiches
Jahr 2022!*



„Villa Paul“ - Görlitzer Str. 18
02929 Rothenburg
035891 - 77 89 13
info@annettpreuss.de
www.annettpreuss.de

Pflege • Behandlung • Beratung • Hauswirtschaft • Betreuung

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben.

Grund- und Körperpflege

- Krankenbeobachtung
- Nahrungszubereitung und Nahrungsaufnahme
- individuelle Lagerung und Mobilisation

Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung

- Medikamentengaben
- Verbände aller Art
- Injektionen
- Stomaversorgung
- Katheterpflege und vieles mehr

Häusliche Intensivpflege

- Pflege von beatmungspflichtigen Menschen
- bis zu 24h Betreuung durch qualifiziertes Personal

Hauswirtschaftliche Versorgung

- Reinigung und Beheizen der Wohnung
- Einkäufe
- Wäsche waschen
- Behördengänge

Verhinderungspflege

- stundenweise, tageweise und auch Nachts möglich
- Betreuung von demenziell Erkrankten
- Pflegeberatung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Hilfe bei der Antragstellung und Widersprüchen

Vermittlung von Serviceleistungen

- Fußpflege (Hausbesuch)
- Essen auf Rädern
- Physiotherapie (Hausbesuch)
- Hausnotruf usw.

Zusätzliche Betreuungsleistungen (ab Pflegestufe 0)

- Wir waschen Ihre Gardinen und putzen Ihre Fenster
- Wir übernehmen Ihre Hausreinigung
- Wir sortieren Ihre Unterlagen
- Wir unterstützen Sie bei der Hauswirtschaft
- Wir unterstützen und begleiten Sie bei Ihren Einkäufen
- Wir beziehen Ihre Betten
- Wir übernehmen Friedhofspflege, Grabbepflanzung
- Wir bieten Ihnen Beschäftigungen an und gehen mit Ihnen spazieren
- Wir organisieren einen Seniorenstammtisch, Kaffeeklatsch oder andere Veranstaltungen für Sie
- Wir planen und organisieren Ausflüge für Sie
- Wir versorgen Ihre Haustiere
- Wir begleiten und übernehmen für Sie Behördengänge
- Wir begleiten Sie bei Arztbesuchen
- Wir übernehmen Änderungs- und Nährarbeiten

Haben Sie noch weitere Wünsche oder Vorstellungen?

*Familiär und
persönlich.*

24h-Telefon: 035891 - 77 89 13